

DSV СТАНДАРТНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ

1. Толкование

Указанные ниже определения применяются к Услугам, которые предоставляются Заказчику:

- **"Представитель"** означает физическое или юридическое лицо, действующее от имени и за счет третьей стороны.
- **"Сотраделец"** означает совместную договоренность между Заказчиком и DSV относительно предоставления Услуг.
- **"Логистические услуги"** означают услуги, которые являются вторичными по отношению к первичным консультативным, транспортным или логистическим услугам.
- **"Уполномоченный орган"** означает надлежащим образом созданное правовое или административное физическое, или юридическое лицо, действующее в рамках своих правовых полномочий и осуществляющее юрисдикцию в пределах любой страны, государства, муниципалитета, порта или аэропорта.
- **"Страхование грузов"** означает страхование от всех рисков предметов, которое перевозится или хранится.
- **"Условия"** означают эти Стандартные коммерческие условия.
- **"Контейнер"** означает любой контейнер, мягкий бак, трейлер, резервуар, который можно транспортировать, платформа, поддон или любой элемент транспорта, используемого для перевозки или консолидирования товаров и любое его оборудование или оборудование, связанное с ним.
- **"Консультационные услуги"** означают услуги, связанные с транспортом или логистикой без физического оборудования, или манипуляции с товарами. Такие услуги могут быть связаны, но не ограничиваясь, стоимостным анализом каналов поставок, оптимизацией транспортных средств или логистических настроек.
- **"Заказчик"**, если отличается от Владельца, означает лицо, на чье просьбе или по поручению, которого DSV предоставляет услуги.
- **"Таможенные услуги"** означают любой аспект, связанный с предоставлением таможенных услуг в отношении транспорта или грузов, таких как, но не ограничиваясь, оформление, хранение на таможенных складах, выдача документов и т.д., которые осуществляются от имени Заказчика.
- **"Опасные грузы"** означают товары, которые являются или могут стать опасными, воспламеняющимися, радиоактивными или токсичными, что наносит вред в товары, которые могут сыпаться или способствовать размножению паразитов или других вредителей.
- **"DSV"** означает договорное лицо DSV, которое предоставляет Услуги Заказчику в соответствии с заказом в любом порядке.
- **"Товары"** означают любой предмет или контейнер, который обрабатывается DSV при оказании Услуг для Заказчика либо от имени Заказчика.

"Инструкции" означают изложения специфических требований Заказчика.

"Логистические услуги" означают экспорт экспедиторских, таможенных услуг DSV по этим Условиям, которые время от времени могут согласовываться обеими Сторонами.

"Лицо, не являющееся стороной соглашения" означает физическое или юридическое лицо, которое не является частью прав или обязательств, вытекающих из Услуг, предоставленных DSV согласно договоренности между Сторонами.

"Владелец", если отличается от Заказчика, означает Владельца, грузоотправителя и грузополучателя товаров, и любое другое лицо, которое является или может стать заинтересованным в товарах и/или грузе, кто действует от их имени.

"Лицо" означает особу или любое юридическое лицо.

"Цены" означают вознаграждение за услуги, предоставляемые DSV согласно договоренности между Сторонами.

"Юридический адрес" означает адрес DSV основана и зарегистрирована.

"Услуги" означают совокупность услуг, связанных со вспомогательными, консультационными, таможенными, логистическими, транспортными услугами и услугами по складированию, предоставляемых DSV Заказчику и все вопросы, которые в обязательном порядке связаны с оказанием Услуг, а также те, что являются вспомогательными при оказании Услуг.

"Вазз Услуг" означает любое описание Услуг, предоставляемых Заказчику.

"Транспортные услуги" означают физическое перемещение товаров воздухом, морем, железной дорогой или наземными путями, или комбинация таких способов перевозки, включая временное хранение в виде перевозки, такое как транзитный узел, доставка, дожинг и т.д., если такое временное хранение является неотъемлемой частью движения товаров.

"Складные услуги" означают хранение, но не ограничиваясь, разрушение, упаковка, хранение, доставка, хранение, доставка, управление запасами, обработка заказов, сбор заказов, подготовка к отгрузке, погрузка, выставление счетов, монтаж, маркировка, обмен, контроль информации и вспомогательные услуги в отношении товаров, которые были согласованы между Заказчиком и DSV отдельно от любых инструкций относительно перевозки грузов.

2. Применение

2.1. За исключением того, что указано в пунктах 2.2 - 2.3, все услуги DSV как бесплатные, так и платные, осуществляются в соответствии с настоящими Условиями.

2.2. Если документ выдан DSV или от имени DSV и носит название, или включает в себя слова: "коносамент" (согласованный или нет), или морская или авианакладная и предусматривает привлечение DSV к оказанию услуг по перевозке, положению, изложенные в таком документе, они имеют приоритет над этими Условиями, будут иметь первоочередное значение, будут приоритетными по отношению к этим Условиям лишь в том количестве, в которых подобные положения не соответствуют этим Условиям, но не более.

2.3. В случае если DSV и Заказчик подписали отдельное соглашение, эти Условия будут применяться, но такое соглашение, заключенное в результате переговоров, является первоочередным и имеет приоритет если его положения противостоят этим Условиям.

3. Страхование

3.1. DSV заключит договор страхования ответственности, если это требуется законом или если это является обычной практикой в коммерческой деятельности или бизнесе DSV.

3.2. Если это специально не оговорено в письменной форме, DSV не осуществляет страхование груза, который перевозится, обрабатывается или хранится, ответственность DSV ограничивается в соответствии с разделом 14 настоящих Условий. DSV покрывает Заказчика осуществить страхование грузов для страхового покрытия Товаров в течение их транспортировки, обработки и хранения.

4. Обязанности и гарантии Заказчика

4.1. Заказчик гарантирует, что он является Владельцем или уполномоченным представителем Владельца товара, и что он уполномочен принимать и принимать эти условия, не только от своего имени, но и в качестве Представителя, по доверенности Собственника.

4.2. Заказчик и любое лицо, действующее от имени Заказчика, предоставляет правомерные, достаточные инструкции, которые могут быть выполнены. Заказчик гарантирует, что описание и данные о товаре являются полными и достоверными.

4.3. Заказчик гарантирует, что Товары являются надлежащим образом упакованы, классифицированы, запломбированы, маркированы, приведены в соответствие и в полном подходе для перевозки воздушным, наземным и морским путем, за исключением случаев, когда DSV принял инструкции относительно упаковки и/или маркировки.

4.4. Заказчик гарантирует, что он будет придерживаться действующего законодательства относительно услуг DSV.

5. Права и обязанности DSV

5.1. Если иное не оговорено в письменной форме, DSV имеет право заключать договоры от своего имени и без уведомления Заказчика:

- a) для перевозки грузов любым путем, средством или лицом,
- b) для перевозки грузов любого характера, в контейнерах или нет, или под палубой любого судна,
- c) для хранения, упаковки, перевалки, погрузки, разгрузки или обработки грузов любого лица в любом месте на берегу или на плаву и для любого отреза времени,
- d) для перевозки или хранения товаров в контейнерах или с другими товарами любого характера,
- e) выполнять собственные обязательства, и делать такие действия, которые DSV обоснованно считает необходимыми для исполнения обязательств DSV или связанных с таким исполнением.

5.2. DSV имеет право (без каких-либо дополнительных ограничений), но без никаких обязательств, отойти от инструкции Заказчика в любом отношении, если DSV обоснованно считает, что есть должный повод для такого поступка в интересах Заказчика.

5.3. DSV может в любое время выполнять приказы или рекомендации, предоставленные Уполномоченным органом. Ответственность и обязательства DSV в отношении товаров, превышающих поставку или иного отсуждения Товара согласно таким приказам или рекомендациям. 5.4. Если в любое время DSV обоснованно считает, что перевозку Товара не следует осуществлять или продолжать, или следует продолжать только после решения всех необходимых дополнительных вопросов или дополнительных затрат, или риска, в случае исключения, не ограничиваясь соответствующими правилами экспортного контроля, DSV уполномочен:

- a) отказаться от перевозки таких грузов или решения таких дополнительных непредвиденных вопросов и несения дополнительных расходов, которые могут быть обоснованно необходимы для того, чтобы обеспечить перевозки или дальнейшие перевозки;
- b) получить возмещение от Заказчика стоимости всех таких дополнительных непредвиденных вопросов и дополнительно понесенных расходов. 5.5. Поскольку DSV (или любое лицо, чьи услуги использует DSV) имеет право требовать от Заказчика или Владельца принять поставку Товара в назначенное время и месте, а доставка товара, или любой его части, не принятая Заказчиком или Собственником в назначенное время и месте, DSV (или другое лицо) вправе хранить товар под открытым небом или под навесом исключительно на риск и за счет Заказчика.

5.6. DSV имеет право применять в отношении Владельца и Заказчика солидарную ответственность Заказчика на основании этих Условий или высказать с их любых сумм, подлежащие уплате Заказчиком, которые не были уплачены по требованию.

6. Специальные инструкции, товары и услуги

6.1. **Опасные грузы**

6.1.1. Если это не согласовано в письменной форме, Заказчик не должен доставлять DSV, или заставлять DSV иметь дело или обрабатывать опасные грузы.

6.1.2. Если Заказчик нарушает пункт 6.1.1:

- a) Заказчик несет ответственность за все потери или повреждения, вызванные или связанные с товарами, которые возникли;
- b) Заказчик защищает, возмещает и прекращает DSV от любых штрафов, претензий, убытков, затрат и расходов, возникающих в связи с этим;
- c) DSV (или любое другое лицо, в чьем интересе товар может быть в соответствие с этими условиями), может по своему усмотрению, уничтожить груз или решить иначе. Для целей этого подпункта, уведомления любому лицу относительно намерения уничтожить или экспортировать грузом иным образом не требуется.

6.2. Терморегулируемые грузы

6.2.1. Заказчик обязуется не перевозить грузы, требующие термостроительства без предварительного письменного уведомления об их характере и конкретный диапазон температур, который должен быть сохранен. В случае, если Заказчик или другое лицо от его имени предоставляет терморегулируемый контейнер, Заказчик дополнительно обязуется относительно следующего:

- a) контейнер был надлежащим образом подготовлен относительно любых требований по упаковке любого товара;
- b) грузы были должным образом предварительно охлажденные или нагреты и правильно загружены в контейнер;
- c) терморегулятор контейнера был должным образом установлен Заказчиком.

6.2.2. Если требования пункта 6.2.1 не соблюдаются, DSV не несет ответственности за любые потери или повреждения товара, вызванные таким несоблюдением.

6.3. Эпители

6.3.1. Если это не согласовано в письменной форме, DSV не обязан делать никаких заявлений для целей любого нормативного акта, конвенции или договора относительно характера или стоимости любых товаров или любого особого интереса в доставке или осуществлять какие-либо заявления относительно любых требований по уплате любых товаров.

6.4. **Оплата после доставки/оплата после предъявления документов**

6.4.1. Если это не согласовано в письменной форме DSV не обязуется поставить или выпустить товары после оплаты или при предъявлении конкретного документа. Если DSV соглашается поставить или выпустить товары после оплаты или при предъявлении конкретного документа, DSV несет ответственность только за осуществление разумной осмотрительности и надзора. Ответственность DSV ограничивается стоимостью товаров согласно счету, в момент получения товара DSV на хранение.

6.5. Гарантия времени

6.5.1. Если в письменной форме не согласовано, что Товар отгружен или приобретет к определенной дате, DSV не несет никакой ответственности за дату отправления или прибытия груза. ETA (Расчетное время прибытия) или ETD (Расчетное время отправления) не должны толковаться как гарантия времени со стороны DSV.

7. Субподрядчики

7.1. Заказчик несет обязательство об отсутствии претензии к любому сотруднику, субподрядчику или представителю DSV, который выдвигает или пытается наложить на любого из указанных лиц ответственность в связи с товарами. Если любая такая претензия выдвигается, Заказчик обязуется защитить DSV от всех ее последствий.

7.2. Без ограничения общности, любой представитель DSV пользуется всеми полномочиями этого договора, если такие полномочия были четко изложены в его пользу. При заключении этого договора, DSV, в рамках этих положений, осуществляет заключение договора не только от своего имени, но в качестве представителя и доверенного лица таких сотрудников, подрядчиков и представителей.

7.3. Без ограничения общности, в возмещение, указанное в пункте 7.1, охватывает все претензии, расходы и требования, возникающие из небрежности DSV, его сотрудников, представителей субподрядчиков и в связи с такой халатностью.

7.4. В этом пункте "субподрядчики" включают в себя прямых и косвенных субподрядчиков, и их директоров, должностных лиц, сотрудников, подрядчиков и представителей.

8. Условия оплаты

8.1. Если иное не оговорено Заказчик оплачивает указанную в счете сумму в течение 7 (семь) дней с даты выдачи DSV счета без какого-либо вычета суммы или отсрочки платежа в связи с любым иском, встречным иском или возмещением.

8.2. Цены не включают в себя НДС, таможенные сборы, налоги и другие государственные налоги, связанные с товарами. За эти расходы и налоги ответственность несет исключительно Заказчик.

8.3. DSV выдает проценты в случае просрочки платежа. Проценты высчитываются с момента наступления срока платежа просроченного счета до тех пор, пока оплата не будет выполнена в полном объеме. Если ни одно законодательство не применяется в отношении процентов за просрочку платежа, DSV может взимать 2% (два процента) в месяц с даты наступления срока платежа просроченного счета. Кроме того, DSV в дальнейшем разрешает взимать с Заказчика сбор в размере 10,00 евро за платенное нарушение по просроченным платежам до трех таких напоминаний. Возмещение просроченных сборов за нарушение осуществляется в соответствии с действующим законодательством. 8.4. Если любые платежи, понесенные Заказчиком, связанные с НДС, пошлиной, налогами или любыми другими сборами, то эти расходы должны быть оплачены Заказчиком по требованию DSV.

8.5. DSV может взимать с Заказчика дополнительные прямые или косвенные расходы, такие как, но не ограничиваясь, время ожидания, простой, дополнительное или ненадлежащее хранение, или обработки перенаправления товаров во время транзита или неудачные попытки получения или доставки товаров.

8.6. Если DSV поручено получить плату за перевозку, пошлины, сборы и другие расходы, от любого лица, кроме Заказчика, Заказчик остается ответственным за эти суммы; и уплачивает эти суммы DSV по требованию, если они подлежат оплате и не были оплачены таким третьим лицом.

9. Право удержания груза

9.1. Если не предусмотрено иное, DSV имеет отдельное и общее залоговое право на все товары Заказчика, которые распоряжаются или контролирует DSV. Заказчик не имеет права залога поручения, права удержания или любого другого вида обеспечения, связанного с товарами по отношению к Лицу, которое не является стороной соглашения, без предварительного письменного согласия с любым лицом, подлежащая уплате в пользу DSV Заказчиком или Собственником, остается непогашенной, DSV, напротив Заказчику в письменной форме уведомление за 28 дней, имеет право (без ответственности перед Заказчиком и Собственником) продать или реализовать такие товары или документы на открытом аукционе или путем заключения частного договора на риск и за счет Заказчика и Владельца и использовать выручку от такой продажи или реализации для уплаты причитающихся сумм или в счет уплаты.

10. Общие возмещения

10.1. DSV должен возместить, защитить Заказчика и по его просьбе - должностных лиц, директоров и сотрудников Заказчика от претензий любого Лица, которое не является стороной из-за небрежности, существенной небрежности или умышленные неправомерные действия DSV, вызывающие повреждение имущества Лица, не являющегося стороной сделки или травмы, или смерть такого Лица, не являющегося стороной. Если Заказчик желает реализовать такое право, Заказчик должен немедленно сообщить DSV претензии.

10.2. Заказчик и Владелец должны возместить, защитить DSV, и на его просьбу - должностных лиц, директоров и сотрудников DSV, от претензий любого Лица, не являющегося стороной сделки через небрежность, существенную небрежность или умышленные неправомерные действия DSV, вызывающие повреждение имущества Лица, не являющегося стороной или травмы, или смерть такого Лица, не являющегося стороной. Если DSV желает реализовать такое право, DSV должен немедленно уведомить Заказчика о претензии.

10.3. Кроме того, Заказчик и Владелец предоставляют возмещение, защиту и неприкосновенность от претензий DSV ответственности, возмещения, удержания, затрат и расходов, связанных с небрежностью или умышленными неправомерными действиями Заказчика и Владельца:

- a) в отношении природных или скрытых дефектов Товара, кроме тех, что вызваны небрежностью DSV; b) в отношении пошлин, налогов, сборов, выписаний, депозитов и расходов, взимаемых любым Уполномоченным органом в отношении товаров и/или Контейнером; и всех обязательств, платежей, штрафов, затрат, расходов, потерь и убытков, понесенных DSV в связи с этим, если они не вызваны небрежностью DSV;

c) относительно действий DSV согласно инструкции Заказчика или Владельца;

d) в отношении нарушения гарантии, предусмотренной пунктами 4.1-4.4 или обязательства со стороны Заказчика или возникающих в связи с небрежностью Заказчика или Владельца; или

e) в отношении любого другого действия, которое вызывает повреждение имущества Лица, не являющегося стороной или травму, или смерть такого Лица, не являющегося стороной.

10.4. Заказчик и Владелец должны нести солидарную ответственность за утрату, повреждение, загрязнение, похчу, содержание под стражей или простой до, во время и после перевозки через небрежность или умышленные неправомерные действия Заказчика или Владельца.

a) DSV (в том числе, но не ограничиваясь, Контейнером);

b) сотрудников, субподрядчиков или представителей DSV;

c) независимых подрядчиков, привлеченных DSV во исполнение части или всех Услуг;

d) любого лица; или

e) любого судна, связанных Заказчиком или Собственником, или лицом, действующим от имени любого из них или перед которыми Заказчик несет другую ответственность.

11. Ответственность

11.1. DSV несет ответственность за утрату, повреждение или задержку груза, которые имеют место с момента, когда Товары, взятые под ответственность DSV, покидают территорию Заказчика, или умышленные неправомерные действия.

11.2. Независимо от пункта 11.1 DSV не несет ответственности за потерю, повреждение или задержку, возникшие через особые риски, присущие одной или нескольким следующим обстоятельствам: a) действие или бездействие Заказчика, или Владельца или любого лица, действующего от их имени.

b) соблюдение инструкций, предоставленных DSV Заказчиком, Собственником или любым другим лицом, которое имеет право их предоставлять.

c) недостаточность упаковки, маркировки Товара, за исключением случаев, когда такая услуга была предоставлена DSV,

d) обработка, погрузка, укладка или разгрузка товаров Заказчика или Владельца, или любого лица, действующего от их имени,

e) скрытые дефекты Товара,

f) беспорядки, гражданские волнения, забастовки, локауты, приостановления или задержки в работе по любой причине,

g) пожар, наводнение, буря, взрыв или кражи или и/или

h) любая причина, которую DSV не мог избежать и последствия которого не мог предотвратить путем разумной осмотрительности.

11.3. DSV пользуется всеми правами, ограничениями и исключениями из ответственности, доступными для субподрядчика в договоре между DSV и субподрядчиком и в любом законе, уставе или положениях и обязательствах DSV не превышает сумму, высказанную DSV, в соответствии с субподрядчиком.

11.4. Если Услуги подлежат под правила, изложенные в международных конвенциях или государственном законодательстве, эти конвенции или законодательство являются обязательными для Услуг:

a) для международной перевозки грузов наземным транспортом – применяется Конвенция о договоре международной дорожной перевозки грузов от 19 ноября 1956 года (Конвенция CMR);

b) для международной перевозки грузов морским путем – применяется Международная конвенция для унификации некоторых правил, касающихся коносаментов 1924 года с поправками, внесенными в 1968 и 1979 годы (Правила Гага-Висби), и, для транспортных в США или из США – применяется Закон о морской перевозке грузов 1936 года (COGSA). Для условий, не указанных

в Правилах Гага-Висби или правилах COGSA применяются правила стандартного коносамента DSV. В случае Общей аварии Стороны соглашаются на применение Йорк-Антверпенских правил 1994.

c) для перевозки грузов воздушным путем – применяется Конвенция для унификации некоторых правил международных воздушных перевозок 1999 года (Монреальская конвенция). Для перевозки грузов, которые подпадают под Конвенцию для унификации некоторых правил, касающихся международных воздушных перевозок 1929 года (Варшавская конвенция) применяется именно эта Конвенция. Однако при одновременном применении Варшавской и Монреальской конвенции, Монреальская конвенция имеет преимущественную силу.

d) для перевозки грузов железнодорожным путем – применяется Унифицированные правила, касающиеся договора международной перевозки грузов железнодорожным транспортом (конвенция CIM).

11.5. Если услуги не регулируются международными конвенциями или законодательными положениями, или не может быть определено, где произошла утрата, повреждение или задержка Товара, ответственность DSV за Услуги, такие как, но не ограничиваясь, транспортные, логистические, складские, таможенные услуги, а также услуги, которые являются сопутствующими, упомянутым выше, ограничивается 2 000 CFB (специальные права задержки) за килограмм веса брутто поврежденного или утраченного Товара. В случае задержки ответственность DSV ограничивается стоимостью перевозки задержанного груза. Ответственность DSV за утербу и повреждение товара ограничивается 100 000 евро (сто тысяч евро) за случай. Совокупная ответственность DSV за ущерб, потери или задержку груза ограничивается 1 000 000 EUR (одни миллион евро).

11.6. Ни одна из Сторон не несет ответственности перед другой Стороной договора за правомерность, халатности, нарушения установленных законом обязанностей или других за любые косвенные или сопутствующие потери, убытки, затраты или расходы любого характера, понесенные или, которые понесла другая Сторона; и/или за любую потерю фактических или ожидаемых прибылей, потери дохода, потери деловой репутации или бизнеса, потери сбережений или любой другой чистой экономической потери, прямой или косвенной.

12. Сообщение об уплате

12.1. Уведомления о предъявлении претензии должно быть предоставлено DSV без неоправданной задержки. В случае явного повреждения или потери, уведомление должно быть предоставлено сразу же после получения товара. В случае неопределенного повреждения или потери, уведомление о предъявлении претензии должно быть предоставлено в течение семи дней с момента получения товаров.

12.2. Если Заказчик не предоставляет уведомление в течение срока, предусмотренного в пункте 12.1 Заказчик несет обязательство по доказательству того, что убыток или потеря товаров произошли до их получения. Если Заказчик не может это доказать, товар будет считаться доставленным в отличном состоянии.

12.3. За исключением случаев, указанных в пункте 12.1, уведомление о повреждении и других вопросах, кроме повреждения или потери груза, должно быть предоставлено в течение 14 (четырнадцати) дней с даты, когда Заказчик узнал или должен был узнать об обстоятельствах, составляющих основу ответственности DSV. Если такое уведомление о предъявлении претензии не было предоставлено, Заказчик теряет право требования.

13. Временные ограничения

13.1. Судопригодность против DSV должно быть начато в течение 1 (одного) года; в противном случае право требования будет потеряно. Временное ограничение должно:

- a) при амортизации или повреждении товара его дата, когда товары были доставлены грузоотправителю,
- b) при задержке, потеряев своей партии или иного вида потерях не раньше, чем, когда задержка, полная потеря или другая потеря могли быть замечены.

14. Общая авария

Заказчик представляет возмещение, защиту и неприкосновенность DSV в отношении любых претензий при Общей аварии, в том числе каких-либо претензий или требований для обеспечения по Общей аварии, которые могут быть выдвинуты DSV, а Заказчик неправомерно предоставляет такое обеспечение, которое может требоваться DSV в этой связи.

15. Положения о равной ответственности при отсуждении

Положения о равной ответственности при отсуждении в соответствии с рекомендациями BIMCO (Baltic and International Maritime Society) Балтийский и Международный Морской Совет (BIMCO)) на уровне с положениями о предоставлении услуг, включено в эти Условия и является их частью.

16. DSV действует в качестве Представителя

16.1. DSV сообщает Заказчику о случаях, когда DSV будет действовать в качестве Представителя только в связи с Услугами и на основании предоставленной Заказчиком доверенности.

16.2. Во всех других случаях DSV действует в качестве Экспедитора, который по поручению Заказчика и за его счет выполняет или организует выполнение транспортно-экспедиторских услуг. DSV действует от собственного имени, обеспечивая предоставление таких услуг путем заключения контрактов с третьими сторонами. При этом DSV несет ответственность за действия и бездействие третьих лиц, упомянутых в пункте 16.2.

16.3. За исключением случаев, вызванных небрежностью DSV, Заказчик обязуется предоставить возмещение, защиту и неприкосновенность DSV относительно всех обязательств, потерь, повреждений, издержек или расходов, возникающие из любых договоров, заключенных для обеспечения требований Заказчика в соответствии с пунктом 16.1.

17. Препятствование

17.1. DSV должен прикладывать разумные усилия для выполнения и завершения согласованных Услуг. Если в любое время на выполнение Услуг влияют любые препятствия, риск или задержка, которые не могут быть отнесены к DSV или субподрядчикам DSV, DSV не несет ответственности за любые связанные потери, повреждения или задержки грузов.

17.2. Любая задержка или отказ в выполнении Услуг в связи с препятствием не составляет нарушения Соглашения.

17.3. Если препятствие продолжается более 30 (тридцати) календарных дней подряд Заказчик или DSV может прекратить конкретный заказ услуг, на которое возбудается помощь с предоставлением письменного уведомления.

18. Разное

18.1. Поправки

В любое время DSV имеет право в одностороннем порядке менять эти Условия, опубликовав изменения на веб-сайте DSV. В случае, если любой договор был заключен DSV после публикации, такой договор будет подпадать под измененные условия.

18.2. Сообщения

Сообщения должны быть совершены в письменной форме, по почте, по электронной почте или по факсу согласно методу передачи данных между Сторонами. Любое сообщение, предоставленное по почте, считается тем, что было предоставлено на пятый день со дня, в который оно было направлено по последнему известному адресу DSV, что является адресом получателя сообщения. Адрес DSV является адресом DSV, указанным в пункте 1.

18.3. Заголовки

Заголовки статей или групп статей в этих Условиях указаны только для информационных целей.

18.4. Законодательство

Если любое законодательство в обязательном порядке применяется к любым Услугам, предоставляемым, эти Условия в отношении таких Услуг следует считать субъектом такого законодательства, ничто в этих Условиях не толкуется как отказ DSV от любых их своих прав или иммунитетов или как увеличение своих обязательств или ответственности на основании такого законодательства; если любая часть этих Условий признана такой, что противоречит такому законодательству, эта противоречивая часть Условий будет исключена, но лишь в данной мере. Если иное не регулируется действующим национальным или международным законодательством, или иным образом согласовано в письменном виде, эти Условия регулируются законами Дании.

19.1. Если иное не оговорено в письменной форме или предусмотрено законом, что имеет обязательный характер, любой спор, который возникает в Услугами DSV или в связи с ним, должен быть урегулирован по месту территориальной подсудности DSV.

19.2. Данное, что применяется по юридическому адресу DSV, применяется к Соглашению между DSV и Заказчиком, и до любых споров, не являющихся частью настоящего Соглашения или в связи с ней.

Версия 0.5 - сентябрь 2014